

Apparel Solutions Genel Satın Alma Hüküm ve Koşulları

1. Uygulanabilirlik

1.1. Yetkili bir personel tarafından imzalanan tüm sözleşmeler ve/veya satın alma siparişleri (bundan böyle "Sözleşme" veya "Sipariş" olarak anılacaktır) ve ayrıca herhangi bir kuruluşun (içinde) doğrudan Avery Dennison Corporation tarafından kontrol edilen (bundan sonra "Avery Dennison" olarak anılacaktır) bir gerçek veya tüzel kişiden (bundan sonra "Tedarikçi" olarak anılacaktır) Apparel Solutions ile ilgili herhangi bir ürün veya hizmet satın alındığında, münhasıran bu mevcut Giyim Genel Satın Alma Hüküm ve Koşullarına tabidir (bundan sonra "Koşullar" olarak anılacaktır).

1.2. Bu Koşullarda teslimat, malların tedarikini ("Mallar") ve/veya hizmetlerin sağlanmasını ("Hizmetler") (birlikte "Ürünler") ifade eder. Tedarikçi tarafından sağlanan veya belirlenen herhangi bir genel koşulun uygulanabilirliği burada hariç tutulmuştur. Bu Koşullar, yeniden bildirilmemiş olsalar bile, Tedarikçi ile gelecekteki tüm ticari ilişkiler için de geçerli olacaktır.

1.3. Bu Koşullar, ilgili Sipariş ile birlikte taraflar arasındaki sözleşmenin tamamını oluşturur ve önceki veya eşzamanlı sözlü veya yazılı mutabakatların, müzakerelerin, garantilerin veya her türlü anlaşmanın yerine geçer. Avery Dennison, herhangi bir sipariş teyidinde veya Tedarikçiden gelen ve Koşullarla gelişen, tutarsız veya ek olan herhangi bir iletişimde yer alan herhangi bir şart veya koşula işburada açıkça itiraz etmemektedir. Koşullar ile her iki tarafça imzalanan yazılı bir sözleşme arasında çelişki olması durumunda, aşağıdaki öncelik sırası uygulanacaktır: (1) Satın Alma Anlaşması gibi taraflar arasında tam olarak imzalanmış bir sözleşme; ve (2) Koşullar.

2. Teklifler, Anlaşmaların Akdi

2.1. Tedarikçi tarafından yapılan teklifler geri alınmaz olarak kabul edilecektir. Teklifin geçerliliği için sabit bir süre belirtilmedikçe, teklif alımı (60) gün boyunca veya daha kısa ise ilgili yasanın zorunlu kıldığı herhangi bir maksimum geçerlilik süresi boyunca geçerli kalacaktır.

2.2. Aşağıdaki 3. Maddeye tabi olarak, Avery Dennison, bir Siparişi açıkça ve yazılı olarak teyit edene veya Tedarikçi tarafından yapılan bir teklifi kabul edene ve bu noktada Siparişin şartlarını ve bu Koşulları içeren bir sözleşme (söz konusu sözleşme bir Anlaşma) yapacaktır. **Avery Dennison'ın Siparişinden ve/veya Siparişin onaylanmasından önce Tedarikçi tarafından gerçekleştirilen herhangi bir performans veya performans hazırlığı, Tedarikçinin hesabına ve riski için yapılacaktır.**

3. Değişiklikler, Sorumluluk

3.1. Avery Dennison, o sırada teslim edilmemiş veya ifa edilmemiş Ürünlerle ilgili olduğu sürece herhangi bir Siparişi herhangi bir zamanda iptal etme ve/veya değiştirme hakkına sahip olacaktır (bir Siparişin belirli bir süre boyunca birkaç teslimatı içerdiği durumlar dahil). Yukarıdaki amaçlar doğrultusunda Avery Dennison, Tedarikçiyi yazılı olarak bilgilendirecek ve Tedarikçi, Emirlerin uygulanmasını askıya almak için derhal hareket geçecektir. Böyle bir durumda Avery Dennison, yalnızca yazılı bildirim yapılmadan önce Tedarikçi tarafından yapılan doğrudan masraflar için makul tazminat ödemekle yükümlü olacaktır. **Tedarikçiye, yukarıdaki yazılı bildirim alınmasından sonra yapılan herhangi bir iş için veya Tedarikçilerin alt yüklenicileri tarafından yapılan ve Tedarikçinin makul olarak kaçınılabileceği herhangi bir maliyet için ödeme yapılmayacaktır.** Madde 10'a tabi olarak ve yasalardan izin verdiği ölçüde, Avery Dennison hiçbir durumda Tedarikçiye karşı herhangi bir kar kayıbdan (doğrudan veya dolaylı) sorumlu tutulamaz ve Tedarikçi herhangi bir dolaylı, tesadüfi veya sonuçta ortaya çıkan herhangi bir zarar için tazminat alma hakkına sahip olmayacaktır. bir sözleşme, haksız fiil, ürün yükümlülüğü, yasa, özkaynak veya başka bir şekilde ilgili olsun, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, gelir veya fırsat kaybı, ceza zararlar ve bu tür bir iptal ve/veya değişiklikten kaynaklanan zararlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere kayıplar.

4. Tedarikçinin Tesislerinde Muayene

4.1. Malların gönderilmesinden önce Tedarikçi, aşağıdaki paragrafta hanel getirmeksizin Malların Sözleşmenin gerekliliklerine uygun olup olmadığını belirlemek için Malları incelemek ve test etmekle yükümlü olacaktır. **Her sevkiyata, Tedarikçinin ilgili Malların Anlaşmanın gerekliliklerine uygun olduğunu onaylayacağı bir denetim sertifikası eşlik edecektir.**

4.2. Avery Dennison, üretimi, işlenmesi veya depolanması dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere sürecin herhangi bir bölümünde Avery Dennison'a teslim edilmesi amaçlanan Malları denetleme veya bu Malların denetlenmesine neden olma hakkına sahip olacak, ancak bu yükümlülüğe sahip olmayacaktır. Bu hakkın Avery Dennison tarafından kullanılması halinde, Tedarikçi, Avery Dennison tarafından bu amaçla makul olarak talep edilebilecek tesisleri sağlayacak veya sağlanmasına neden olacaktır. **Bu hakkı kullanma veya kullanmama seçimi, ne Tedarikçinin garantilerini ve/veya yükümlülüklerini ne de Avery Dennison'ın şikayet hakkını veya Malları kabul etmeyi reddetmesini etkilemeyecektir.**

4.3. Önceki iki paragrafın hükümleri uyarınca yapılan herhangi bir inceleme veya test sırasında, Avery Dennison tarafından teslim edilen veya teslim edilecek Malların Sözleşmenin gerekliliklerine uymadığı veya büyük olasılıkla Avery Dennison, ilgili Siparişi ve/veya Sözleşmeyi feshetme veya ilgili Siparişi ve/veya Sözleşmenin gereğince ifasını talep etme hakkına hanel getirmeksizin, kendi tercinine göre olacaktır. zararların tazmini.

5. Paketleme ve Teslimat

5.1. Tedarikçi, Avery Dennison'ın spesifikasyon numarası, miktarı ve Sipariş numarası ve Tedarikçinin üretim lot numarası dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Avery Dennison'ın gereksinimlerine uygun olarak her bir Mal sevkiyatını nakliye türü için uygun şekilde paketleyecek ve etiketleyecektir. Tedarikçi, kendi ambalaj malzemelerinin muhtelif zamanlarda geçerli olan çevre kanunları ve yönetmeliklerine belirlenen gereklilikleri karşıladığını garanti eder. Tedarikçi, Avery Dennison tarafından alınan ambalaj atıklarını en aza indiren dayanıklı, yeniden kullanılabilir ve/veya geri dönüştürülebilir ambalaj malzemeleri kullanmak için her türlü çabayı gösterecektir. Avery Dennison, gelen kargo paketlemesini standartlaştırma çabası içinde zaman zaman

kendi paketleme spesifikasyonlarını dayatabilir. Bu tür gerekliliklerden herhangi biri, maliyette veya performans için gereken sürede bir artışa veya azalmaya neden olursa, adil bir ayarda müzakere edilecek ve temel Sözleşme buna göre yazılı olarak değiştirilecektir.

5.2. İlgili Siparişte ve/veya Sözleşmede veya Avery Dennison tarafından yazılı olarak aksi belirtilmedikçe, Tedarikçi Malları Uluslararası Ticaret Odasının (ICC) uluslararası ticari şartlarının (Incoterms) en son versiyonunda tanımlandığı şekilde "DDP" ile teslim edecektir. Avery Dennison tarafından belirlenen veya Avery Dennison ile Tedarikçi arasında kararlaştırılan son varış yeri ve ilgili Siparişte ve/veya Sözleşmede belirtilen zamanda ve şekilde. Tedarikçi, Malları yalnızca Mallara benzer malların nakliyesi için genel kabul görmüş uluslararası standartlarda kalifiye olan taşıyıcılar aracılığıyla gönderecektir. Tedarikçi, yürürlükteki yasaların gerektirdiği şekilde tüm Malları ve ambalajları menşee ülke ile işaretleyecek ve bir menşee belgesi ile gümrükten çekme, vergi amaçları veya geçerli yasaların gerektirdiği diğer nedenlerle gereken diğer belgeleri sağlayacaktır. Tüm Mallar ve ambalajlar, hem okunabilir metinde hem de barkodda en az aşağıdaki minimum bilgilerle etiketlenecektir: (a) Tedarikçinin adı ve parça numarası, (b) (farklıysa) üreticinin adı ve parça numarası, (c) Avery Dennison'ın parça numarası ve referans/PO numarası, (d) Mal tanımı, (e) üretim tarihi ve parti kodu, (f) ayrı makara, tüp, tepsi veya diğer kabul edilebilir ambalajlarda bulunan miktar, (g) tehlikeli madde uyarısı veya çevresel bildirimler. Teknik ekipman, teknik bir açıklama ve kullanım talimatları ile birlikte ücretsiz olarak sağlanmalıdır. Yazılım, eksiksiz belgelerle (sistemlerle ilgili teknik belgeler ve kullanıcı belgeleri) birlikte sunulmalıdır. Durum bazında Avery Dennison, etiketleme için ek gereksinimler belirtebilir. **Tedarikçi, paketlenmiş Malların etiketlerinin nakliye ve depolama sırasında okunaklı kalmasını sağlayacaktır.**

5.3. Paragraf 5.4'e tabi olarak, Ürünlerin Hizmet Ödülü durumlarında, Tedarikçi, Hizmetleri ilgili Siparişte ve/veya Sözleşmede belirtilen yerde/yerlerde sağlayacaktır.

5.4. Tedarikçi, başka bir hatırlatmaya veya temerrüt bildirimine gerek kalmaksızın Ürünleri kararlaştırılan zamanda teslim edecektir. Tedarikçi, teslimat tarihine uymayan Avery Dennison tarafından bir Sözleşmenin akdedilmesinde şart koşulan temel bir koşul olduğunu ve bu Koşulların özünü oluşturduğunu kabul eder. Tedarikçi veya Tedarikçi adına hareket eden üçüncü taraflarla ilgili bir gecikme nedeniyle hızlandırılmış bir teslimatın gerekli görülmesi durumunda, Avery Dennison ek masraf ve harcamalar talep etme hakkına sahip olacak, ancak böyle bir yükümlülüğe sahip olmayacak ve Madde 5.9'a başvuru olacaktır.

5.5. Avery Dennison, Ürünlerin teslimatını on dört (14) güne kadar erteleme hakkına sahiptir. Mallar için ek depolama ücretlerinin geçerli olması durumunda, Tedarikçinin Avery Dennison tarafından bu erteleme hakkında bilgilendirilmesinin ardından Avery Dennison'a gereksiz bir gecikme olmaksızın bildirimde bulunması koşuluyla, Avery Dennison, Tedarikçinin talebi üzerine, Tedarikçiye herhangi bir makul ek depolama ücretini tazmin edecektir. Tedarikçi böyle bir durumda Malların düzgün bir şekilde paketlenmesini, saklanması, saklanmasını, ayrı olarak emniyete alınmasını ve kolayca tanımlanabilecek şekilde sigortalanmasını ve belirlenmesini sağlayacaktır.

5.6. Avery Dennison, Mallar Sözleşmeye uygun olmayan bir şekilde teslim edilirse, Avery Dennison'ın fazladan işlem, yetersiz veya uygun olmayan paketlemeden kaynaklanan hasar için tazminat talep etme hakkına hanel gelmeksizin, Malları teslim almayı reddetme yetkisine sahiptir.

5.7. Tedarikçi, Ürünlerin zamanında teslim edilemeyeceğini veya ifa edilemeyeceğini öğrendiği veya makul olarak bilmesi gerektiği anda (ilgili Malların teslimattan önce nakliye sırasında kaybolduğu durumlar dahil) Avery Dennison'ı derhal bilgilendirecektir. Yukarıda belirtilenlere hanel gelmeksizin, Ürünler veya Ürünlerin bir kısmı kararlaştırılan zamanda teslim edilmez veya ifa edilmezse, Tedarikçi kanunen temerrüde düşer ve Avery Dennison Sözleşmeyi feshetme hakkına sahip olur, ancak buna mecbur değildir. ve/veya Siparişi herhangi bir zamanda yazılı bildirimde bulunarak ve adli müdahale olmaksızın. Bu feshet, henüz teslim edilmemiş veya ifa edilmemiş Ürünleri de kapsayacaktır. Sözleşme veya Siparişi bu paragrafta uygun olarak feshedilirse, Avery Dennison teslim edilen Ürünleri Tedarikçinin hesabına ve riskine karşılık olarak Tedarikçiye iade edebilir; bu durumda Tedarikçi, Tedarikçinin söz konusu Ürünler için halihazırda almış olabileceği tüm ödemeleri Avery Dennison'a derhal iade edecektir. Alman yasalarının geçerli olduğu durumlarda, yukarıdakiler yalnızca Avery Dennison'ın Tedarikçiye kısmi teslimatın hiçbir faydası olmayacağını kararlaştırılan teslimat tarihinden önce bildirmesi koşuluyla geçerli olacaktır.

5.8. Satın alma Emri miktarlarını aşan miktarlarda tedarik edilen Mallar, masrafları ve riski kendisine ait olmak üzere Tedarikçiye iade edilebilir ve Avery Dennison'ın diğer haklarına ek olarak, Avery Dennison bu tür Malların ambalajından çıkarılması, incelenmesi, yeniden paketlenmesi ve yeniden nakliyesi ile ilgili tüm masrafları Tedarikçiye yükleyebilir.

5.9. Tedarikçi, Ürünlerin veya Ürünlerin bir kısmının teslim edilmemesi veya geç teslim edilmesinin bir sonucu olarak Avery Dennison'ın maruz kaldığı her türlü zararı tazmin etmekle yükümlü olacaktır; bu tür teslim edilmeme veya geç teslimat, Tedarikçinin ihmal veya kasıtlı suistimalinden kaynaklanmaktadır.

6. Garanti

6.1. Bu Koşullardaki diğer garantilere ek olarak, Tedarikçi şunları garanti eder:

6.1.1. Tedarikçi tarafından Avery Dennison'a sağlanan herhangi bir Mal, teslimat anında ve bundan sonraki on iki (12) aylık süre boyunca (veya Tedarikçi ve Avery Dennison tarafından kararlaştırılan daha uzun bir süre) ("Garanti Süresi"):

6.1.1.1. Avery Dennison tarafından veya Avery Dennison tarafından bildirildiği şekilde veya malların veya ilgili Sözleşmenin niteliğinden aşağıdaki şekilde belirlenen amaçlarına uygun olacaktır;

6.1.1.2. Avery Dennison tarafından veya Avery Dennison tarafından bildirildiği üzere veya Malların veya ilgili Sözleşmenin doğası gereğince tatmin edici kalitede ve kullanım amacına uygun olacaktır;

6.1.1.3. iyi işçilikle üretilmiş veya sağlanmış, yeni, iyi kalitede ve imalat, yapı veya malzeme hatası içermemiş;

6.1.1.4. Siparişte ve/veya Sözleşmeye ve miktar, tanım ve kaliteye ilişkin olanlar da dahil olmak üzere ona ait her türlü spesifikasyona tamamen uygun olacaktır;

6.1.1.5. Avery Dennison tarafından kabul edilen farklılıklar dışında, Avery

Dennison ve/veya Tedarikçi tarafından temin edilen veya sağlanan numunelerle her bakımdan aynı olacaktır;

6.1.1.6. ilgili tüm yasal düzenlemelere ve/veya ilgili her bir yetkili makam tarafından bu tür Ürünlerle ilgili olarak konulan tüm düzenlemelere (kalite, çevre, sağlık ve güvenlik ve menşe gibi ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) her bakımdan uyacağını ve uyacağını ve özellikle tüm ilgili AB düzenlemeleri ve direktifleri ile;

6.1.1.7. bu tür Mallar için kaplar veya etiketler veya reklamlar üzerinde yapılan herhangi bir beyana uymalı ve tüm Mallar yeterli şekilde paketlenmeli, işaretlenmeli ve etiketlenmelidir;

6.1.2. bu konuda bu Koşullarla bir Sözleşme yapma yetkisine sahiptir ve bunu yapmakla herhangi bir üçüncü tarafı yapmış olabileceği herhangi bir sözleşmeyi ihlal etmeyecektir; Ve

6.1.3. Tedarikçi tarafından Avery Dennison'a sağlanan herhangi bir Hizmet, her zaman tüm gerekli beceri ve özen kullarılarak yerine getirilecektir. (yukarıdakilerin tümü bundan böyle "Garanti" olarak anılacaktır).

6.2. Herhangi bir Ürün kusurluysa veya Garantiyi karşılamıyorsa (ilgili Malların teslimattan önce nakliye sırasında hasar gördüğü durumlar da dahil), Tedarikçi, masraf, hesap ve risk Tedarikçiye ait olmak üzere ve seçimi Avery Dennison'a ait olmak üzere, on dört (14) gün içinde yapacaktır. Avery Dennison'ın Tedarikçiye Ürünlerin Garantiye uymadığını bildirdiği an:

6.2.1. Avery Dennison'ın reddetmesinden ve/veya bununla ilgili bildiriminden sonraki kırk sekiz (48) saat içinde Garantiye uygun olacak şekilde arızalı veya uygun olmayan Malları onarın veya değiştirin;

6.2.2. ilgili Hizmetleri yeniden gerçekleştirerek; veya

6.2.3. Avery Dennison'a ilgili Ürünlerin satın alma fiyatını ve Avery Dennison tarafından ödenmesi halinde, fiili nakliye masraflarını, sevk edilen malzeme masraflarını, işçilik masraflarını, sigorta primlerini ve resim ve vergileri iade edin veya Avery Dennison'ın hesabına yatırın.

Avery Dennison, bu paragraf 6.2 uyarınca kusurlu Malların onarımını veya değiştirilmesini veya uygun olmayan Hizmetlerin yeniden ifasını talep ederse, Tedarikçi, aşağıdakiler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, söz konusu onarım veya değiştirme veya yeniden ifaya bağlı tüm masraf ve masrafları üstlenecektir: kusurlu Mallar ve değiştirilen veya onarılan Mallar ve/veya yeniden ifa edilen Hizmetler ile bağlantılı olarak sevk edilen malzeme, işçilik maliyetleri, nakliye maliyetleri ve vergiler ve harçlar. Değiştirilen veya onarılan Mallar, Siparişte belirtilen yerde Avery Dennison'a teslim edilmelidir. Uygun olmayan Hizmetler, Tedarikçinin kusurlu veya teyit etmeyen Ürünleri teslim almasından itibaren on dört (14) gün içinde ilgili Siparişte ve/veya Sözleşmede belirtilen yerde Tedarikçi tarafından yeniden ifa edilmelidir. Arızalı veya uygun olmayan Ürünlerin ödemesi, değiştirilmesi veya onarılan Mallar ve/veya yeniden yerine getirilen Hizmetler, ilgili Siparişte belirtilen ve Avery Dennison tarafından onaylanan yere teslim edilene veya yerine getirilene kadar alınacaktır.

6.3. 6.1 ve 6.2 paragraflarında belirtilen garantiler, Avery Dennison'a, haleflerine, vekillerine ve Avery Dennison tarafından satılan Ürünlerin müşterilerine ve kullanıcılarına fayda sağlayacaktır.

7. Mülkiyet ve Riskin Devri

7.1. Malların mülkiyeti ve mülkiyeti, söz konusu Mallar ilgili Siparişte, Sözleşmede tanımlandığı şekilde ve/veya geçerli herhangi bir sevkiyatın veya tedarikçi tarafından yönetilen envanter programının hüküm ve koşullarında mutabık kaldığı şekilde teslimat konumunda alındığında Avery Dennison'a geçecektir. **Tedarikçinin mülkiyeti elinde tutması hariç tutulacaktır.**

7.2. Ürünlerdeki Risk, ilgili Sipariş ve/veya Sözleşme için geçerli olan Incoterms'e uygun olarak Tedarikçiden Avery Dennison'a geçecektir.

8. Ödeme koşulları

8.1. Avery Dennison tarafından bu Sözleşme kapsamında Tedarikçiye yapılan tüm ödemeler, yalnızca Tedarikçi tarafından belirlenen bir hesaba havale yoluyla yapılacaktır. Her ödeme, Tedarikçi tarafından geçerli ve uygun bir faturanın sunulmasına tabi olacaktır. Faturanın tarihi, belirtilen sevkiyat tarihinden önce olmamalıdır. Aksi açıkça yazılı olarak kararlaştırılmadıkça, Tedarikçinin daha kısa bir süre içinde ve/veya önceden ödeme talep etmesi durumunda bir indirim uygulanabilmesi koşuluyla, ödemenin Avery Dennison'ın geçerli fiyatı almasından doksan (90) gün sonra yapılması gerekir.

8.2. Avery Dennison, Ürünlerde, bunların performansında veya herhangi bir kurulum/montaj işinde Tedarikçi tarafından bir kusur tespit edilirse veya fatura Avery Dennison tarafından iyi durumda bulunmazsa, ödemeyi askıya alma hakkına sahiptir. **Avery Dennison, Tedarikçiyi makul bir süre içinde bilgilendirecektir.**

8.3. Avery Dennison tarafından yapılan ödeme, Tedarikçiyi hiçbir şekilde garantilerinden ve yükümlülüklerinden muaf tutmayacaktır.

8.4. Sözleşmede fiyat ayarlamasına yol açabilecek durumlar öngörülmediği ve bu düzeltmenin nasıl yapılabileceği belirtilmediği sürece fiyatlar sabittir.

8.5. Ürünlerle ilgili tüm fiyatlarla, tüm paketleme, sigorta, taşıma ve teslimat maliyetleri ve (geçerli olduğu şekilde) tüm seyahat, konaklama ve harçrağ giderleri dahil olmak üzere Tedarikçi tarafından yapılan tüm masraflar ve masraflar dahildir ve katma değer vergisi, satış vergisi veya Tedarikçi ve Avery Dennison tarafından yazılı olarak aksi açıkça kararlaştırılmadıkça eşdeğer ve diğer tüm vergiler, harçlar ve/veya harçlar.

9. Yola Çıkma Hakkı

Tedarikçinin Avery Dennison'a olan ödemelere ilişkin tüm talepleri, Avery Dennison tarafından ilgili Sözleşme veya yasadın doğan herhangi bir karşı talep nedeniyle kesintiye tabi tutulacak veya mahsup edilecektir, ancak yalnızca bu tür bir karşı talebin değerini aşmayacak bir miktarda olacaktır.

10. Sorumluluk, Tazminat ve Sigorta

10.1. Tedarikçi, Avery Dennison'ı kendisinin uğradığı zararlara ilişkin tüm talepleri ve üçüncü şahısların bu Koşullardaki Tedarikçi Garantilerinin ihlalden kaynaklanan veya bundan kaynaklanan tüm zararların tazmini taleplerine (tüm makul yasal masraflar dahil) karşı savunacak, tazmin edecek ve zarar görmesini engelleyecektir. ürün sorumluluğundan ve/veya ürün güvenliğinden ve yürürlükteki yasalara uygunluktan ve Tedarikçinin, temsilcilerinin, çalışanlarının veya alt yüklenicilerinin herhangi bir yasa dışı veya uygunsuz eylemi veya ihmali veya ihmalden kaynaklanan veya bunlarla sınırlı olmamak üzere.

10.2. Tedarikçi, mutabık kalınan yükümlülüklerine halel getirmeksizin, uygun işçi

tazminatını (zorunlu olduğunda), ürün ve kamu sorumluluk sigortası kapsamını gerçekleştirecek ve sürdürecektir ve yeterliliğini sağlamak için sigorta düzeyini inceleme altında tutacaktır. Tedarikçi bunu yapmazsa, Avery Dennison sigorta yapabilir ve bu tür sigortaların masraflarını Tedarikçiden tahsil edebilir. **İstek üzerine Tedarikçi, o sırada geçerli olan ve geçerli ilgili sigorta sözleşmesinin bir kopyasını (sigortalı tutarlar dahil) Avery Dennison'a teslim edecektir.**

10.3. Tedarikçinin işbu Sözleşme kapsamındaki ifasının, Hizmetlerin Tedarikçinin çalışanları veya Tedarikçi ile sözleşmesi olan kişiler tarafından Avery Dennison'ın mülkü üzerinde ifasını gerektirmesi durumunda, Tedarikçi bu tür tüm işleri başmsız bir yüklenici olarak yapacağını ve bu tür işleri yapan kişilerin Avery Dennison'ın çalışanları olarak kabul edildi. 10.1 ve 10.2 numaralı paragraflara halel getirmeksizin, Tedarikçi, Avery Dennison'ın bu paragraf ve 10.4. paragraf kapsamındaki çalışmalardan kaynaklanan her türlü talep veya yükümlülükleri karşı tazmin edecek ve savunacaktır.

10.4. Tedarikçinin mutabık kalınan yükümlülüklerini yerine getirmek için alt yüklenicilerin hizmetlerinden faydalanması durumunda, tüm alt yüklenicilerden (seviyeden bağımsız olarak) paragraf 10.2'de ayrıntılı verilen aynı asgari sigorta gerekliliklerini talep edecek veya onlar için sağlayacaktır. **Avery Dennison, gerekli gördüğü durumlarda Tedarikçiden alt yüklenicinin sigorta poliçelerinin teyidini talep etme hakkını saklı tutar.**

10.5. Bu Koşullardaki veya Sözleşmedeki hiçbir şey, bir tarafın ihmali veya kasıtlı görevi kötüye kullanma, dolandırıcılık veya hileli yanlış beyan veya Geçerli Yasalar tarafından hariç tutulamayan veya sınırlanılmayan diğer kayıplardan kaynaklanan ölüm veya kişisel yaralanma sorumluluğunu hariç tutacak veya sınırlayacak şekilde işlemecektir. Alman yasalarının, yerine getirilmesi sözleşmenin düzgün bir şekilde uygulanması ve diğer tarafta makul olarak beklenebilecek uyum için kilit olan temel bir görevin hafif ihmalkar ihlali ile ilgili olarak herhangi bir zarar için bir tarafın sorumluluğunu uyguladığı durumlarda, makul olarak öngörülebilir zararla sınırlıdır.

11. mücbir sebep

11.1. Avery Dennison, ifa edilmemiş ancak bir Sipariş kapsamında olan teslim edilmemiş Malların ve/veya Hizmetlerin tümünü veya bir kısmını iptal etme seçeneğine sahip olacaktır veya Avery Dennison bir Siparişin teslimatını, ödemesini veya kabulünü geciktirebilir (bu durumda bir mücbir sebep olayının etkisi nedeniyle Tedarikçinin veya Avery Dennison'ın ilgili Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirememesinin bir sonucu olarak, bu şekilde iptal edilen Ürünlerle ilgili olarak Tedarikçinin yükümlülüğü olmaksızın). Tedarikçi, bu Ürünleri Avery Dennison'ın talimatı doğrultusunda elinde bulunduracak ve gecikmeyi etkileyen mücbir sebep durumu ortadan kalktığında bunları teslim edecek veya ifa edecektir. Bir mücbir sebep olayı, mücbir sebep olayını iddia eden tarafın kontrolü dışındaki, doğal afetler, sel baskını dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere oluşumu veya sonuçları söz konusu Tarafta öngörülemez veya önlenemeyen bir olay olarak tanımlanacaktır. , yangın, ambargo, sabotaj (bilgisayar virüsleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere), hükümet eylemi veya bu Sözleşmede öngörülen işlemleri kısıtlayan veya yasaklayan herhangi bir kanun, yönetmelik veya düzenlemenin etkisi. Aşağıdaki olaylar Tedarikçi için "mücbir sebep" olarak kabul edilmeyecektir: Tedarikçinin tedariklerinin veya rezervlerinin veya Satıcının diğer tedariklerinin veya malzemesinin azaltılması, tükenmesi, eksikliği, grevi, sosyal huzursuzluk, kısılanması veya durdurulması.

11.2. Taraflardan hiçbirisi, paragraf 11.1'de tanımlanan mücbir sebepler nedeniyle Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirememesinden veya gecikmesinden diğer tarafa karşı sorumlu veya yükümlü olmayacaktır. Tedarikçinin bu paragrafta açıklanan nedenlerden herhangi biri nedeniyle görevini büyük ölçüde yerine getirememesi durumunda, Avery Dennison'a bu tür bir performans gösterememesi durumunu yazılı olarak derhal bildirecek ve yerine getirememesinin nedenini ortadan kaldırmak veya düzeltmek için elinden gelen tüm çabayı gösterecektir. bu tür bir neden ortadan kalktığında veya düzeltilmediğinde mümkün olan en kısa sürede işbu Sözleşme kapsamındaki performansı yerine getirecek ve devam ettirecektir.

12. Fikri Mülkiyet Hakları

12.1. Tedarikçi, Ürünlerin üçüncü taraflara ait herhangi bir patenti, telif hakkını, ticari sırrı veya diğer (fikri) mülkiyet hakkını ihlal etmediğini veya ihlal etmediğini garanti eder. Bununla birlikte Tedarikçi, bildirim alıktan sonra, Avery Dennison'a veya temsilcilerine, müşterilerine veya diğer satıcılara karşı bu tür bir ihlal iddiası ve bunun yanı sıra herhangi bir haksız rekabet iddiası nedeniyle açılacak herhangi bir dava veya kovuşturmayla ilişkin tüm savunma sorumluluğunu derhal üstleneceğini kabul eder. Burada sağlanan Ürünlerin tasarımındaki, ticari markasındaki veya görünümündeki benzerliğe karşı koruma sağlar ve Tedarikçi ayrıca Avery Dennison'ı, temsilcilerini ve müşterilerini her türlü masraf, kayıp (tüm doğrudan, dolaylı ve sonuç olarak ortaya çıkan kayıplar dahil), telif ücretleri, karlara karşı masun tutmayı ve tazmin etmeyi kabul eder. , tahakkuk eden veya uğranılan herhangi bir uzlaşma da dahil olmak üzere, bu tür bir dava veya kovuşturmadan kaynaklanan zararlar ve masraflar (mahkeme masrafları (tam tazminat esasına göre) ve avukat ücretleri dahil). Avery Dennison, arzu etmesi halinde, kendi avukatı tarafından temsil edilebilir ve bu tür bir dava veya kovuşturmada kendi avukatı aracılığıyla aktif olarak yer alabilir ve bu tür bir temsilin masrafları Tedarikçi tarafından ödenecektir.

12.2. **Tedarikçinin** herhangi bir yargı alanında patentler, tasarım patentleri, ticari markalar veya diğer sınav veya fikri mülkiyet hakları ile korunabilen herhangi bir buluş, cihaz veya tasarım yapması, geliştirmesi veya gerçekleştirmesi ve söz konusu buluş, cihaz veya tasarımın spesifikasyonlara, çizimlere, testlere dayalı olması durumunda Avery Dennison tarafından Tedarikçiye sağlanan veriler, fikirler, modeller veya diğer materyaller veya bilgiler ("Avery Dennison's Spesifikasyonları"), Avery Dennison's Spesifikasyonları gibi Avery Dennison Spesifikasyonları ve herhangi bir Avery Dennison Spesifikasyonuna uygun olarak oluşturulan veya türetilen Ürünlerdeki tüm fikri mülkiyet hakları ("Ön Plan Fikri Mülkiyet Hakları"), yaratıldığı andan itibaren kesinlikle Avery Dennison'ın mülkü olacak ve münhasıran, kalıcı olarak, dünya çapında ona ait olacaktır.

12.3. Tam mülkiyet garantisine sahip olan ve tüm masraflardan, ipoteklerden, lisanlardan ve ipoteklerden muaf olan Tedarikçi:

12.3.1. Alt yüklenicilerinden her birinin Ön Plan Fikri Mülkiyet Hakları kapsamında yer alan gelecekteki tüm telif hakkı, tasarruf hakkı ve/veya veri tabanı hakkını Avery Dennison'a (gelecekteki telif hakkının, tasarruf hakkının ve/veya veri tabanı hakkının mevcut devri yoluyla) devrettiğini ve devretmesini sağlayacaktır. kendisi tarafından oluşturulan herhangi bir Avery Dennison materyalinde; Ve

12.3.2. alt yüklenicilerinden her birinin Avery Dennison'a diğer tüm Ön Plan Fikri Mülkiyet Hakları'nı ve kendisi tarafından oluşturulan herhangi bir Avery Dennison materyalindeki diğer tüm fikri mülkiyet haklarını devretmesini sağlamak; bu tür bir

devir, söz konusu Ön Plan'ın oluşturulması üzerine derhal ve otomatik olarak gerçekleşecektir. IPR.

Her durumda, dünya genelinde, bu tür fikri mülkiyet haklarının herhangi bir şekilde uzatılması veya yenilenmesi dahil olmak üzere ve bu tür fikri mülkiyet haklarının ihlali için tazminat ve diğer çareler için dava açma hakkı dahil olmak üzere tüm dönem boyunca.

12.4.Tedarikçi, kendisi veya alt yüklenicileri tarafından oluşturulan tüm Foreground IPR'lerden ve Avery Dennison materyallerinden kaynaklanan tüm manevi haklardan (ve dünyanın herhangi bir bölgesinde mevcut olabilecek genel olarak eşdeğer haklardan) geri alınamaz şekilde feragat edilmesini sağlayacaktır. .

12.5.Tedarikçi, Avery Dennison'a, Tedarikçinin Ürünlerdeki fikri mülkiyet haklarını yalnızca Ürünlerin tedarik edildiği amaç doğrultusunda kullanılmasını için gerekli olduğu ölçüde kullanması için daimi, geri alınamaz, münhasır olmayan, dünya çapında geçerli, telifsiz bir lisans verir; bu hak, Avery Dennison'ın diğer hizmet alıcılarına zaman zaman bu Sözleşme kapsamında Avery Dennison'a tanınan şartlardan daha geniş olmayan şartlarda alt lisanslar verme hakkını içerecektir.

12.6.Avery Dennison, mucitlerin faaliyet gösterdiği yerel kanunun bu tür bir tazminatı gerektirmesi durumunda, mucidin haklarına yönelik tazminatlar konusunda Tedarikçi ile iyi niyetli görüşmeler yürütecektir.

13. Satın Alma İşleminin Sonlandırılması ve Sonlandırılması

13.1. Avery Dennison ve Tedarikçinin sahip olabileceği diğer haklara halel getirmeksizin, diğer tarafın Koşulların veya Sözleşmenin hükümlerinden herhangi birini maddi olarak ihlal etmesi ve bunu yapmaması halinde, her ikisi de Sözleşmeyi herhangi bir zamanda yazılı bildirimde bulunarak derhal feshetme hakkına sahip olacaktır. ihlalin tüm ayrıntılarını içeren ve düzeltilmesini gerektiren yazılı bildirim alınmasından sonraki otuz (30) gün içinde söz konusu ihlali giderecektir.

13.2. Avery Dennison veya Tedarikçi, diğerinin aşağıdaki durumlarda derhal geçerli olmak üzere yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi feshetme hakkına sahip olacaktır:

- İflas davası açmak veya iflas davasına konu olmak, hakkında idare kararı veya herhangi bir mahkeme nezdinde icra dosyası tayini tebliği veya dilekçesi vermek, veya
- iflas ederse, ödemeyi askıya aldıysa; veya
- alacaklılar yararına bir devir yapar; veya
- mal varlığının tamamının veya önemli bir kısmının sorumluluğunu üstlenmek üzere bir kayyum atanır; veya
- iş yapmayı durdurur veya durdurma tehdidinde bulunursa; veya
- herhangi bir zamanda diğer tarafın mülkiyetinde veya kontrolünde önemli bir değişiklik olursa.

13.3. Avery Dennison'ın önceden satın almış olduğu herhangi bir Ürünün üretimini, satışını veya tedarikini durdurmadan en az on iki (12) ay önce, Tedarikçi Avery Dennison'a önceden bildirimde bulunacak ve bu süre zarfında "son siparişlerin" verilmesine izin verecektir. Bu tür bir bildirim, Tedarikçiyi "son sipariş" döneminin (Garanti dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere) sona ermesinden önce bu tür Ürünlerle ilgili herhangi bir Sözleşmeye ilişkin herhangi bir yükümlülüğünü ortadan kaldırmayacaktır.

14. Gizlilik

Tedarikçi, Avery Dennison tarafından kendisine açıklanan tüm bilgileri gizli tutacak ve bu tür bilgileri bağlı şirketler de dahil olmak üzere başka herhangi bir kişiye ifşa etmeyecek veya bu tür bilgileri kendisi bu Koşulları veya herhangi bir Sözleşmeyi veya Siparişi yerine getirmek dışında herhangi bir amaçla kullanmayacaktır. Avery Dennison'ın yazılı izni olmadan. Tedarikçi, bu Koşulların ve ekli Sözleşme veya Siparişin mevcudiyetini, niteliğini ve içeriğini ve ayrıca Avery Dennison ile ilgili diğer tüm ticari bilgileri her ne şekilde olursa olsun gizli tutacak ve bu tür konularla ilgili hiçbir şeyi kullanmayacak, ifşa etmeyecek veya yayınlamayacaktır. Avery Dennison'ın önceden yazılı izni olmaksızın Avery Dennison'ın adı herhangi bir amaçla kullanılamaz.

15. Sağlanan malzemeler

Avery Dennison tarafından Siparişi yerine getirilmesi için Tedarikçiye malzeme ve/veya araçlar sağlanmışsa, bunlar Avery Dennison'ın mülkiyetinde kalacak ve Tedarikçi tarafından bu şekilde açıkça işaretlenecektir. Avery Dennison tarafından sağlanan tüm aletler Avery Dennison'a hasarsız olarak iade edilmelidir ve Avery Dennison'ın ilk talebi üzerine nakliye ücreti Tedarikçi tarafından ödenmelidir. Avery Dennison tarafından kullanıma sunulan malzeme ve/veya aletlerde, varsa, hasardan kaynaklanan tüm onarımlar Tedarikçiye fatura edilecektir. Avery Dennison tarafından sağlanan veya tamamen veya kısmen masrafları Avery Dennison'a ait olmak üzere üretilmiş malzemeler ve/veya aletler, Avery Dennison'ın önceden yazılı izni olmaksızın üçüncü şahıslar adına kullanılamaz.

16. Ürün geri çağırma

Tedarikçi, Avery Dennison tarafından düzenlenen herhangi bir ürün alıkoyma veya ürün geri çağırma kampanyasında tam işbirliği yapacak ve bu tür bir kampanyaya konu olan Ürünlerin kurtarılması ve üçüncü taraflara satılmasının önlenmesi konusunda Avery Dennison tarafından talep edilen tüm makul yardımı sağlayacaktır.

17. Ürün Uyumluluğu

17.1. Tedarikçi, Ürünlerin yürürlükteki yasa ve yönetmeliklerle belirlenen tüm gerekliliklere tam olarak uyacağına garanti edecektir. Tedarikçi, Ürünlerin yürürlükteki yasa ve yönetmeliklerin gerekliliklerine uygunluğuna ilişkin bilinen veya yaklaşan değişiklikleri Avery Dennison'a derhal bildirecektir.

17.2. Tedarikçi, işbu belge kapsamında Avery Dennison'a satılan veya başka bir şekilde devredilen tüm Ürünlerin, kimyasal maddelerin veya karışımların ilgili ülke için geçerli olan geçerli yasalarda zorunlu ve yürürlükteki sağlık ve güvenlik mevzuatı uyarınca ilan edilen veya öngörülen standartlara, kurallara, emirlere ve düzenlemelere uygun olduğunu garanti eder. Ayrıca, Tedarikçi, kısıtlanmış veya tehlikeli maddelerle ilgili olarak Avery Dennison'a yanına getirecektir.

17.3. Tedarikçi, Avery Dennison'a tedarik edilen Ürünlerin, yürürlükteki yasa ve/veya yönetmeliklerin gerektirdiği her durumda, yetkili kamu makamları tarafından ticarileştirilmesi için tescil edildiğini, onaylandığını ve/veya onaylandığını garanti ve temin eder. AB'de Avery Dennison'a tedarik edilen ve bunlarla sınırlı olmamak üzere Avery Dennison'a bir Sözleşme kapsamında tedarik edilen maddeleri, malzemeleri ve eşyaları içerebilen Ürünlerle ilgili olarak, Tedarikçi ayrıca bunların kayıtlı veya bildirilmiş olduğunu garanti ve temin eder. Avrupa Birliği'nin "Kimyasalların Kaydı,

Değerlendirilmesi, İzni ve Kısıtlanması (REACH) ile ilgili 18 Aralık 2006 tarihli ve Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (EC) 1907/2006 sayılı Tüzüğü'nün gerektirdiği şekilde.

17.4. Tedarikçi, tüm kalifikasyon/doğrulama testi sonuçlarını ve/veya uygunluk beyanlarını destekleyen diğer belgeleri en az on (10) yıllık bir süre boyunca saklayacak ve Avery Dennison'ın talebi üzerine Avery Dennison'a sağlayacaktır. Tedarikçi ayrıca Sözleşme kapsamında Avery Dennison'a tedarik edilen madde, malzeme ve nesnelere ilişkin ancak bunlarla sınırlı olmayan Ürünlerin elektrikle ilgili bazı tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yasalara ve/veya düzenlemelere uygun olduğunu garanti ve temin eder. ve elektronik ekipman (geçerli olduğunda 8 Haziran 2011 tarihli Avrupa Parlamentosu ve konsey 2011/65/EU Direktifi ile uyumlu dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere).

18. Sosyal Uygunluk ve Etik

18.1. Tedarikçi ve çalışanları ve onun tarafından görevlendirilen tüm üçüncü taraflar, yasal olarak geçerli tüm sağlık ve çevre düzenlemelerine ve Avery Dennison'ın güvenlik, sağlık, çalışma prosedürleri ve/veya çevre ile ilgili şirket içi kurallarına, düzenlemelerine, yönergelerine ve standartlarına şu ölçüde uyacaktır: paragraf 18.2'de belirtildiği gibi.

18.2. Sözleşmenin uygulanmasına başlamadan önce, Tedarikçi ve ilgili personeli aşağıdakileri öğrenecek ve bunlara uyacaktır:

- <https://rbis.averydennison.com/en/home/RSL.html> adresinden erişilebilen, Tedarikçi operasyonlarının her zaman uyması gereken çalışma koşullarını ve istihdam standartlarını açıklayan "Avery Dennison Tedarikçi Standartları"nın içeriği ve zaman zaman değişiklik gösterebilir;
- [www.averydennison.com adresinden erişilebilen](http://www.averydennison.com/adresinden-erisilebilen) ve aşağıdakilere tabi olan değerler, ilkeler ve temel küresel politikalarla ilgili "Etik ve İş Ahlakı Kuralları"nın içeriği zaman zaman değişir.

18.3. Tedarikçi, yukarıda belirtilen her iki belgede de belirtilen iş uygulamalarını gerçekleştirmeyi ve iyileştirmeyi taahhüt eder ve Ürünleri her Sipariş veya Sözleşme kapsamında bunlarla tutarlı bir şekilde tedarik eder.

18.4. Yukarıda açıklanan koşullar ve koşullar nedeniyle Sözleşmenin uygulanmasındaki herhangi bir gecikmeden doğacak maliyet, Tedarikçi tarafından karşılanacaktır. Tedarikçi, sosyal uygunluğuna yönelik denetim masraflarını karşılayacaktır.

19. Uyumluluk ve Rüşvetle Mücadele

19.1. Tedarikçi, rüşvetle mücadele, yolsuzlukla mücadele ve insan hakları (kölelik karşıtı, insan kaçakçılığı ve çalışma ortamında ayrımcılık yapılmaması dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere). Tedarikçi, bu Sözleşmenin süresi boyunca yürürlükteki tüm bu tür yasalara uygunluğunu sağlamak için her zaman yeterli prosedürlere sahip olacaktır.

19.2. Bu Sözleşme, yürürlükteki yaptırım mevzuatı tabidir. Bu Anlaşmanın süresi boyunca herhangi bir zamanda, yaptırım mevzuatı bu Anlaşmanın devamını yasaklıyorsa (ya ABD Dışişleri Bakanlığı, Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi, Yabancı Varlıklar Kontrol Hazine Dairesi tarafından yürütülen Amerika Birleşik Devletleri ekonomik yaptırımları altında) Konsey veya Avrupa Birliği ve Majestelerinin Hazinesi veya bu Sözleşme için geçerli yasa ("Yaptırımlar") veya Tedarikçi, bu Sözleşme uyarınca Avery Dennison tarafından ödenen parayı doğrudan veya dolaylı olarak kullanırsa veya bu tür parayı başka bir şekilde herhangi bir kişiye Avery Dennison'ın herhangi bir ihbar üzerine derhal bu Sözleşmeyi feshedebileceği fon, herhangi bir kişinin veya herhangi bir Yaptırım Uygulama ülkesinde herhangi bir faaliyeti veya işi. Yaptırım mevzuatı Avery Dennison'ın (i) Tedarikçiden para almasını; ve/veya (ii) Tedarikçiye herhangi bir para ödemesi durumunda, Tedarikçinin yükümlülüğü ve/veya Avery Dennison'ın (geçerli olduğu şekilde) bu tür meblağları ödeme yükümlülüğü, para ödemesinin ilgili Sözleşmeler uyarınca yasal olarak yapılabileceği ölçüde ve ana kadar askıya alınacaktır. yaptırımlar veya yaptırımların uygulanması sona erdikten sonra.

19.3. Avery Dennison, aşağıdaki durumlardan herhangi birinin Tedarikçiden kaynaklanıp kaynaklanmadığına bakılmaksızın, Tedarikçinin bir suç işlemesi veya (doğrudan veya doğrudan veya dolaylı olarak) herhangi bir durum veya faaliyet (Tedarikçi veya üçüncü bir tarafın neden olduğu): i) Avery Dennison'ın görüşüne göre Avery Dennison'ın itibarı veya işinin herhangi bir yönü üzerinde olumsuz bir etkiye sahip olma eğiliminde olan; ii) Avery Dennison'ın veya işinin herhangi bir yönünün, Avery Dennison'ın ürün veya hizmetlerinin pazarlandığı herhangi bir bölgede itibarını zedelemeye, skandala, alay etmeye veya aşağılamaya maruz bırakması veya halkı şok etmesi, aşağılaması veya rencide etmesi eğiliminde olması; iii) Avery Dennison'ın, markalarının, ürünlerinin veya hizmetlerinin itibarını olumsuz olarak yansıtmaları; veya iv) Avery Dennison'ın ürün veya hizmetlerinin tedarikini, başarılı satışını ve kullanımını etkileyebilir. Avery Dennison, bu madde kapsamında ortaya çıkan tüm konulardaki kararını Tedarikçiye bildirecektir. Bu maddede belirtildiği gibi Avery Dennison'ın işine zarar verdiği düşünülen eylem, davranış veya durumların örnekleri arasında bunlarla sınırlı olmamak üzere şunlar yer alır: i) sosyal medyada veya başka bir yerde bağnazlığı, ırkçılığı veya herhangi bir temele dayalı ayrımcılığı teşvik eden herhangi bir içeriğin yayınlanması veya yayınlanması. ırk, cinsiyet, din, milliyet, engellilik, cinsel yönelim, yaş veya işçi haklarına uyulmamasını teşvik eden veya buna göz yuman herhangi bir içerik gibi ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere sebep; ii) Avery Dennison'ın işiyle bir bağlantıya yol açabilecek bir bağlamda herhangi bir siyasi görüşün ifadesi; iii) yasa dışı uyuşturucuların kullanımını, ticareti veya bunlarla başka bir ilişki; veya iv) Tedarikçi tarafından Yaptırımlara tabi ülkelerde veya Yaptırımlara tabi ülkelerde ticaret yapan veya Yaptırımlara tabi ülkelerde ikamet eden veya kurulan kişi veya kuruluşlarla üstlenilen ticari faaliyetler.

20. Gizlilik ve Veri Koruma

20.1. Tedarikçi, Malların teslimatı ile bağlantılı olarak Avery Dennison'a ait (veya Avery Dennison tarafından sağlanan) herhangi bir kişisel, özel veya gizli bilginin gizliliğini ve bütünlüğünü korumak için yeterli organizasyonel, teknik ve idari kontroller, politikalar, prosedürler ve güvenceler uyguladığını garanti eder ve/veya bu Hüküm ve Koşullara tabi Hizmetler (toplu olarak "Veriler"). Kişisel bilgiler, adlar, iletişim bilgileri, IP adresleri ve bu tanımlayıcılarla ilişkili herhangi bir bilgi dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, herhangi bir tanımlayıcı veya potansiyel olarak tanımlanabilir bilgi anlamına gelir.

20.2. Tedarikçi ayrıca bilgi teknolojisi varlıklarının ve ekipmanının, bilgisayarlarının, sistemlerinin, ağlarının, donanımının, yazılımının, web sitelerinin, uygulamalarının ve veritabanlarının (topluca "BT Sistemleri") Malların ve/veya Hizmetlerin sağlanmasıyla bağlantılı olarak gerektiği gibi çalışmasını sağlayacaktır. bu Hüküm ve Koşullar kapsamındadır ve tüm maddi hatalar, hatalar, kusurlar, Truva atları, saatli bombalar, kötü amaçlı yazılımlar ve diğer bozuculardan arınmıştır ve arınmıştır.

20.3. Tedarikçi, Avery Dennison'a herhangi bir şüphelenilen veya fiili kayıp (veya üzerindeki kontrol kaybı), Verilerin imhası, ifşası veya yetkisiz erişim ("Güvenlik Olayı")

hakkında bildirimde bulunacaktır. Tüm Güvenlik Olayları, [güvenlik operasyonları@averydennison.com](mailto:güvenlik.operasyonları@averydennison.com) adresine e-posta yoluyla, gereksiz bir gecikme olmaksızın ve bir Güvenlik olayının farkına varılması veya şüphelenilmesinin ardından en geç 24 saat içinde Avery Denison'a bildirilmelidir. **Tedarikçi, Avery Dennison'a Güvenlik Olayı hakkında gerekli tüm bilgileri ve Avery Dennison'un yasal yükümlülüklerini yerine getirmesi için gereken tüm makul yardımı sağlayacaktır.**

20.4.Tedarikçi, Veri ve BT Sistemlerinin gizliliği ve güvenliği ile ilgili gereklilikler dahil olmak üzere tüm geçerli yasa ve düzenlemelere uyacaktır. Bu Hüküm ve Koşullarda belirtilen herhangi bir sorumluluk sınırlamasına bakılmaksızın, Tedarikçi, Avery Dennison'un maruz kaldığı veya maruz kaldığı tüm zararlar (üçüncü taraf iddiaları dahil), uzlaşmalar, para cezaları, masraflar, ücretler vb. için Avery Dennison'ı tamamen tazmin etmeyi kabul eder. bir Güvenlik Olayı.

20.5.Taraflar, AB Genel Veri Koruma Yönetmeliği 2016/679 ("GDPR") anlamında kişisel bilgilerin ayrı ve bağımsız denetleyicileri olarak hareket edeceklerini ve ürün veya hizmetlerin satışı ve işin sürdürülmesi için gerekli kişisel bilgileri işleyeceklerini kabul ederler. karşı tarafın adı, iş unvanı/görevi, şirket adresi, e-posta adresi, çalışanların telefon numaraları, yüklenicileri gibi ilişkiler. Taraflar ayrıca bu tür kişisel bilgileri yönetim, muhasebe, iletişim ve pazarlama gibi meşru menfaatleri için işleyebilir. Taraflardan her biri, kişisel verilerinin bu maddede açıklandığı şekilde diğer tarafta işlenmesi konusunda çalışanlarını ve iş bağlantılarını bilgilendirmek için elinden geleni yapacaktır. Tarafların her biri, GDPR dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere geçerli gizlilik yasaları ve düzenlemeleri kapsamındaki kendi yükümlülüklerine uyacaktır.

20.6.Avrupa Ekonomik Alanı kaynaklı kişisel bilgilerin Avery Dennison (ihracatçı) tarafından bu bölgenin dışına Tedarikçi Taraflara (ithalatçı) aktarılması durumunda, Taraflar bu Hüküm ve Koşulların Avrupa Komisyonu'nun Standart Sözleşme Maddelerini (2021/2021/) içereceğini kabul eder. 914/EU) bu tür kişisel bilgilerin aktarımının GDPR'ye uygun olarak yapılmasını sağlamak.

20.7.Tedarikçi, söz konusu işlemeden önce Avery Dennison ile ayrı bir veri işleme sözleşmesi imzalamadan Avery Dennison adına herhangi bir kişisel bilgiyi işlemeyecektir.

21. Uygulanacak Hukuk/Yetkili Mahkeme

21.1. Avery Dennison ile Tedarikçi arasındaki tüm Sözleşmeler ve diğer tüm yasal ilişkiler, satın alan Avery Dennison tüzel kişiliğinin kayıtlı bulunduğu ülkenin yasalarına ("Geçerli Yasalar") tabi olacak ve bu yasalara göre yorumlanacak ve yorumlanacaktır. Uluslararası Ürün Satış Sözleşmelerine İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesi ("Vienna Sözleşmesi") hükümleri uygulanmayacaktır.

21.2. Avery Dennison ile Tedarikçi arasındaki herhangi bir Sözleşmeden ve diğer herhangi bir yasal ilişkiden veya bunlarla bağlantılı olarak ortaya çıkan tüm anlaşmazlıklar (herhangi bir sözleşme dışı yükümlülükle ilgili olanlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere), satın alan Avery Dennison tüzel kişiliğinin kayıtlı merkezinin yetkili mahkemeleri önüne götürülecektir. **Yukarıdaki cümleye bakılmaksızın, Avery Dennison, kendi takdirine bağlı olarak: a) Tedarikçinin ikamet ettiği ülkenin yetkili mahkemelerinde söz konusu ülke için geçerli yasalar uyarınca bu tür bir anlaşmazlığı gündeme getirmeyi veya herhangi bir iddiada bulunmayı tercih edebilir; ve b) herhangi bir yetkili yargı mahkemesinde ihtiyati tedbir veya başka herhangi bir geçici koruma tedbiri talep etme.**

21.3.Paragraf 21.2'nin herhangi bir mahkeme veya organ veya yetkili yargı mercii tarafından yasa dışı, yasa dışı, geçersiz veya uygulanamaz olduğu tespit edilirse: a) söz konusu maddenin bu Koşullardan çıkarıldığı kabul edilecek ve bu, geri kalan Apparel Genel Hüküm ve Koşullarını etkilemeyecektir. tam olarak yürürlükte kalacak olan Satın Alma yükümlülükleri; b) paragraf 21.3(c)'ye tabi olarak, paragraf 21.2'de belirtilen

mahkemeler, Avery Dennison ve Tedarikçi arasındaki herhangi bir sipariş veya satış sözleşmesinden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı herhangi bir anlaşmazlığı (herhangi bir sınırlama olmaksızın sözleşme yükümlülükleri); ve c) herhangi bir taraf, herhangi bir yetkili yargı mahkemesinde ihtiyati tedbir veya başka herhangi bir geçici koruma tedbiri talep edebilir.

22. Bildirimi Değiştir

Tedarikçi, bir Değişikliği uygulamadan önce Avery Dennison'a en az on iki (12) aylık bir yazılı bildirimde bulunacaktır. Avery Dennison'un önceden yazılı, imzalı onayı olmaksızın hiçbir Değişiklik uygulanamaz; bu, tamamen kendi takdirine bağlı olarak verilebilir veya alıkonulabilir. "Değişiklik", Ürün spesifikasyonu değişmeden kalsın veya kalsın, aşağıdakilerden herhangi birinde veya bunlardan herhangi birinde bir değişiklik, modifikasyon, değişiklik, ikame veya durdurma anlamına gelir:

- Ürünlerin üretimi veya tedariki için kullanılan konum, üretim varlığı veya ticari işletme,
- Ürünlerin veya Ürünlerin bir bileşenin üretimi veya sağlanmasında yer alan Tedarikçinin taseronları,
- Ürünlerin bir bileşenin tedarikçisi,
- Ürünlerin üretiminde veya sağlanmasında Tedarikçi tarafından kullanılan süreçler veya prosedürler,
- Ürünlerin bileşimi, uyumu, biçimi, işlevi, performansı, test parametreleri, test sonuçları, özellikleri, kokusu, rengi veya görünümü veya
- Ürünlerin imalatında veya sağlanmasında kullanılan kimyasallar, ham maddeler veya herhangi bir bileşen, bileşen veya formül veya belirli Hizmetler için personel değişikliği

23. Çeşitli

23.1.Fark etme. Verilecek herhangi bir tebligat yazılı olarak, alıcının bu Koşulların eklendiği belge formundaki adresine veya diğerine tebliğ edilmiş olması gereken diğer adrese hitaben yapılacaktır. Bir tebligatın şu durumlarda usulüne uygun olarak yapıldığı kabul edilecektir: normal çalışma saatleri içinde elden teslim edilmesi halinde - teslim üzerine; taahhütlü posta ile gönderildiyse - gönderildikten sonraki ikinci iş gününde; faksla iletiliyse ve alındığı teyit edildiyse - teslimat sırasında; veya kabul edilen geçerli ve ilgili e-posta adresine tanınabilir bir şekilde e-posta ile gönderilirse ve e-postayı gönderen tarafından alıcının onayının istenmesi durumunda, bu onay alıcı tarafından makul olmayan bir şekilde saklanamaz.

23.2. Feragat yok. **Avery Dennison'un herhangi bir Tedarikçinin yükümlülüklerini yerine getirmede ısrar etmemesi veya gecikmesi veya herhangi bir hak veya ayrıcalığı kullanmaması veya işbu Sözleşme kapsamındaki herhangi bir ihlalden feragat etmesi, bundan sonra, aynı veya benzer türden başka herhangi bir şart, koşul veya ayrıcalıktan feragat etmeyecektir.**

23.3.Avery Dennison'un bu Koşullar veya başka herhangi bir sözleşme kapsamındaki hakları ve çareleri bağımsızdır, birikimlidir ve kanun kapsamındaki haklarına halel getirmez.

23.4. Bölünebilirlik _ Bu Koşulların bir veya daha fazla hükmünün geçersiz, geçersiz veya uygulanamaz olması durumunda, diğer hükümler tam olarak yürürlükte kalacaktır.

23.5. Atama. **Satın alma ve/veya satın almaya ilgili sözleşme kapsamındaki Tedarikçinin hak veya yükümlülüklerinin hiçbirini, Avery Dennison'un önceden yazılı izni olmaksızın tamamen veya kısmen devredilemez veya devredilemez.**

23.6. Yönetim dili. Bu Koşullar, İngilizce versiyonuna göre yazılır ve yönetilir. Bu Koşulların başka herhangi bir dil versiyonu yalnızca kolaylık sağlamak ve çeviri amaçlıdır.

Basım: Haziran 2023